

# Curriculum Vitae

**Isabelle KONUMA**

Professeure à l'INALCO

Membre titulaire de l'IFRAE (Institut Français de Recherche sur l'Asie de l'Est)

Membre associé de l'UMR 8155 (Centre de recherche sur les civilisations chinoise, japonaise et tibétaine)

## Direction scientifique de revues

*Cipango, La Fabrique des savoirs*, n° 22, 2015, avec Laurent Nespoulous.

*Cipango, L'Eugénisme dans le Japon moderne et contemporain*, n° 24, à paraître.

*Cipango, Reproduction et migration*, n° 25, avec Hélène Le Bail, à paraître.

## Publications

### ***Ouvrages collectifs***

KONUMA Isabelle, « Redéfinir l'*ie* dans une logique juridique », in Emmanuel Lozerand et Christian Galan (dirs), *La Famille japonaise moderne (1868-1926) Discours et débats*, Philippe Picquier, Arles, 2011, p. 135-145.

KONUMA Isabelle, « Le statut juridique de la femme à travers le mariage pendant l'ère Meiji : entre inégalité, protection et reconnaissance », in Emmanuel Lozerand et Christian Galan (dirs), *La Famille japonaise moderne (1868-1926) Discours et débats*, Philippe Picquier, Arles, 2011, p. 391-409.

KONUMA Isabelle, « L'émergence du père dans le Code civil de Meiji », in Emmanuel Lozerand et Christian Galan (dirs), *La Famille japonaise moderne (1868-1926) Discours et débats*, Philippe Picquier, Arles, 2011, p. 463-472.

KONUMA Isabelle, « Statuts et droits de l'enfant dans le Code civil de 1898 », in Emmanuel Lozerand et Christian Galan (dirs), *La Famille japonaise moderne (1868-1926) Discours et débats*, Philippe Picquier, Arles, 2011, p. 555-566.

KONUMA Isabelle, « L'heure de la polémique : la chasteté et la prostitution », in Christine Lévy (dir.), *Genre et modernité au Japon : la revue Seitô et la femme nouvelle*, Presses Universitaires de Rennes, 2014, p. 255-263.

KONUMA Isabelle, « L'eugénisme et le droit – la politique de la reproduction au Japon », in Béatrice Jaluzot (dir.), *Droit japonais, droit français, quel dialogue ?*, SCHULTHESS, 2014, p. 95-109.

KONUMA Isabelle, « L'individu en droit japonais : l'égalité par la différence ? », Christian Galan et Jean-Pierre Giraud (dirs), *Individu-s et démocratie au Japon*, Toulouse, Presses universitaires du midi, 2015, p. 97-112.

KONUMA Isabelle, « Karyûbyô danshi no kekkon seigen to hôritsukon ni miru koseki no hôteki yakuwari – Shinfujin kyôkai to Hozumi Shigetô o chûshin ni – 花柳病男子の結婚制限と法律婚に見る戸籍の法的役割—新婦人協会と穂積重遠を中心に— (Le rôle de l'état civil à travers l'interdiction au mariage des hommes atteints d'une maladie vénérienne et le principe du mariage légal – autour de la fédération des Femmes nouvelles et Hozumi Shigetô –) », Mitani Hiroshi, Claude Hamon et Hirose Midori (dirs), *Kindai Nihon to Ajia – Chiseigakuteki apurôchi kara 近代日本とアジア—地政学的アプローチ (Le Japon moderne et l'Asie – Approche géopolitique)*, Tôkyô, Bensei shuppan, 2016, p. 165-186.

KONUMA Isabelle, « Le Code civil et le contrôle pré-nuptial – l'impossible mariage eugénique – », in Brigitte Lefèvre et Christine Lévy (dirs), *Parcours féministes dans la littérature et la société japonaise de 1910 à 1930*, Paris, L'Harmattan, 2017, p. 239-255.

KONUMA Isabelle, « Le projet parental au Japon : quête du bonheur et conformité », in Frédéric Graber et Martin Giraudeau (dirs), *Les Projets comme institutions, XVIIe-XXe siècle*, Paris, Presses des Mines, 2018, p. 95-106.

KONUMA Isabelle, « La construction d'une identité de genre : les femmes dans les Mouvements pour une vie nouvelle (Shinseikatsu und, 1947-1982), in Dodane, Claire, Estran, Jacqueline (dir.), *Genre et tradition(s) - Regards sur l'Autre et sur Soi au XXe siècle*, Paris, L'Harmattan, 2019, p. 39-51.

KONUMA Isabelle, “The Parental Project in Japan: a Quest for Happiness and Conformity”, in Frédéric Graber, Martin Giraudeau (ed), à paraître.

KONUMA Isabelle, « Insémination artificielle avec donneur ou acte adultérin ? L'imaginaire autour du tiers donneur au Japon », in Fabrice Cahen, Martine Rousso, Virginie Rozée (dir.), à paraître.

KONUMA Isabelle, “Defining Child Identity under the Meiji Civil Code (1898)”, in Christian Galan, Harald Salomon (ed.), à paraître.

### ***Articles (revue avec comité de lecture)***

KONUMA Isabelle, « Le statut juridique de l'épouse au Japon : La question de l'égalité », *Recherches familiales*, n° 7, 2010, p. 127-135.

KONUMA Isabelle, « La chasteté, d'un devoir vers un droit : au prisme du débat (1914-1916) autour de Seitô », *Ebisu*, n° 48, 2012, p. 147-166.

KONUMA Isabelle, « Avortement, dépénalisation et droit à la vie du fœtus : le cas coréen au prisme de l'exemple japonais », *Tracés – Revue de sciences humaines*, 2017, p. 237-245.

CLAUDEL Chantal, KONUMA Isabelle, « Nommer l'enfant dans la Convention internationale des droits de l'enfant en japonais », *Lingue Culture Mediazioni – L'enfant et ses droits. La « Convention internationale des droits de l'enfant » à travers les langues et les cultures*, Milano, LED, 2017, p. 117-135.

KONUMA Isabelle, « La “coexistence multiculturelle” au Japon, une politique d'intégration ? », *Plein droit*, n° 121, 2019, p. 23-27.

KONUMA Isabelle, « Sans identité transmise ? Le cas des apatrides au Japon », *Cipango – Reproduction et migration au Japon*, n° 25 (à paraître).

### ***Articles (actes de colloque)***

MICHEL-KONUMA, Yurika Isabelle, « La place de la femme au sein du mariage, illustrée par la question actuelle du fûfu besshi (patronymes distincts des époux) », *Japon pluriel 6*, Arles, Philippe Picquier, 2006, p. 341-352.

KONUMA Isabelle, « La crise familiale au prisme du droit : réformes juridiques et conflits de normes », *Japon pluriel 7*, Arles, Philippe Picquier, 2007, p. 415-424.

KONUMA Isabelle, « Kazoku-hô ni okeru ningen-zô to kazoku-hô kaisei mondai 家族法における人間像と家族法改正問題(L'image de l'homme en droit de la famille et les réformes du droit de la famille) », *Nihon bunka kenkyû no kokusai-teki jôhôteki dentatsu sukuru no ikusei* 日本文化研究の国際的情報伝達スキルの育成 (Développement de la communication internationale des études de la culture japonaise), Université Ochanomizu, vol. 1, 2009, p. 186-190.

KONUMA Isabelle, « L'ie dans le droit de la famille de Meiji (1898) : rupture et continuité », *Japon pluriel 8*, Arles, Philippe Picquier, 2011, p. 487-495.

KONUMA Isabelle, « L'égalité des sexes dans une perspective démographique : cause ou réponse à la baisse de la fécondité ? », *Japon pluriel 9*, Arles, Philippe Picquier, 2014, p. 477-486.

KONUMA Isabelle, « L'avortement dans *Seitô* : la formation de l'espace décisionnel des femmes », *Japon pluriel 10*, Arles, Philippe Picquier, 2014, p. 213-228.

KONUMA Isabelle, « Yûsei shisô to jinken - Gakusai-teki apurôchi kara miete kuru mono 優生思想と人権－優生保護法の経済的条項から見えてくるもの (Eugénisme et droits de l'Homme - une réflexion sur la clause économique de la loi relative à la protection eugénique) », *Hikaku nihon-gaku kyôiku kenkyû senta kenkyû nenpô* 比較日本学教育研究センター研究年報 (Centre d'études japonaises comparées, rapport annuel), n° 14, 2018, p. 41-46.

### ***Publication de vulgarisation***

KONUMA Isabelle, « Le statut juridique de la femme mariée en droit japonais de la famille », *Cipango, Guerre, colonialisme et commémoration*, n° 15, 2008, p. 278-281.

KONUMA Isabelle, « Les seniors ont peur d'être abandonnés », *Alternatives internationales*, déc. 2009. p. 60-62.

KONUMA Isabelle, « Projet de réforme du Code civil japonais : la majorité à 18 ans? », *Japan Analysis*, mars 2010, p. 5-7.

KONUMA Isabelle, « Japon : travail, famille, mariage : une triple quête identitaire », *Alternatives économiques Poche*, n° 51, septembre 2011, p. 66-69.

小沼イザベル KONUMA Isabelle, 「民法における優生思想」 (Minpô ni okeru yûsei shisô, L'eugénisme en droit civil), 『北大法学』 (Hokudai hôgaku, Revue juridique de l'université de Hokkaidô), vol. 69, n° 5, janvier 2019, p. 1-3.

KONUMA Isabelle, « Droit japonais contemporain », in Elisabeth Lusset, Isabelle Poutrin (dir.), *Dictionnaire de la fessée et du fouet. Corriger et punir*, à paraître.

### ***Traductions***

YASUDA Satsuki, « Vivre et rester chaste », in Christine Lévy (dir.), *Seitô et la Femme nouvelle : une revue féministe japonaise dans les années 1910*, Presses Universitaires de Rennes, 2014, p. 265-269.

Noe, « Diverses pensées sur la chasteté », in Christine Lévy (dir.), *Seitô et la Femme nouvelle : une revue féministe japonaise dans les années 1910*, Presses Universitaires de Rennes, 2014, p. 271-275.

ÔNUMA Yasuaki, « Le procès de Tôkyô, les responsabilités du Japon dans la guerre et dans l'après-guerre » in Ônuma Yasuaki, *Le Droit international et le Japon : Une vision trans-civilisationnelle du monde*, Paris, Pédone, 2016, p. 297-342.

ÔNUMA Yasuaki, « L'égalité raciale, un idéal inatteignable ? – La vision japonaise du droit international à la lumière de la proposition d'insérer une clause d'égalité raciale dans le Pacte de la Société des Nations – », in Ônuma Yasuaki, *Le Droit international et le Japon : Une vision trans-civilisationnelle du monde*, Paris, Pédone, 2016, Paris, Pédone, p. 343-393.

<b>Travail éditorial</b>
--------------------------

*Cipango, Nouveaux regards sur les arts de la scène japonais – I, Arts du spectacle, ambassadeurs de la culture nationale*, numéro 20, 2013, avec Pascal Griolet.

*Cipango, Nouveaux regards sur les arts de la scène japonais – II*, numéro 21, 2014.

*Cipango, La Fabrique des savoirs*, numéro 22, 2015, avec Laurent Nespoulous.

*Cipango, Charbon japonais – circulation globale et communautés locales*, numéro 23, 2016, avec Laurent Nespoulous.